

**State of Connecticut**  
**Department of Consumer Protection**  
**Liquor Commission**



**Chairperson Edwin R. Rodriguez**  
**Commissioner Gary Koval**  
**Commissioner Domenic Mascolo**

**THE LIQUOR PERMIT OF:**  
**VALLEY LIQUORS**  
**1221 NEW HAVEN ROAD, NAUGATUCK, CT**  
**HAS PAID A FINE OF \$5,000. AND HAS BEEN**

**SUSPENDED**

**for the following dates:**

**JANUARY 3 AND JANUARY 4, 2006**

**This suspension has been imposed for violation of  
the following statutes or regulations:**

**30-86 Sale to minor**  
**30-6-A41 (i) Prices to be posted**